INTERNATIONAL STANDARD

IEC 60079-15

Second edition 2001-02

Electrical apparatus for explosive gas atmospheres –

Part 15:

Type of protection "n"

Matériel électrique pour atmosphères explosives gazeuses -

Partie 15:

Mode de protection «n»



Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

- IEC Web Site (<u>www.iec.ch</u>)
- Catalogue of IEC publications

The on-line catalogue on the EC web site (www.iec.ch/catlg-e.htm) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. On-line information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

IEC Just Rublished

This summary of recently issued publications (www.iec.ch/JP.htm) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

Customer Service Centre

If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: <u>custserv@iec.ch</u> Tel: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00

INTERNATIONAL STANDARD

IEC 60079-15

Second edition 2001-02

Electrical apparatus for explosive gas atmospheres –

Part 15:

Type of protection "n"

Matériel électrique pour atmosphères explosives gazeuses -

Partie 15.

Mode de protection «n)

1.107.0.7010.40

© IEC 2001 — Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission

3, rue de Varembé Geneva, Switzerland

Telefax: +41 22 919 0300

e-mail: inmail@iec.ch

IEC web site http://www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия

PRICE CODE



For price, see current catalogue

CONTENTS

		l e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	Page		
FO	REW	ORD	7		
Cla	use				
1	Scop	De	8		
2	•	Normative references			
3					
-		eral			
4					
	4.1	Potential ignition sources	17		
	4.2	Apparatus grouping			
	4.3	Temperatures	1/		
		 4.3.1 Maximum surface temperature 4.3.2 Ambient temperatures 4.3.3 Surface temperature and ignition temperature 	17		
		4.3.2 Ambient temperatures	17		
		4.3.3 Surface temperature and ignition temperature	17		
	4.4	Electrical apparatus	17		
	4.5	Ex components Other requirements	18		
_	4.6	Other requirements struction	18		
5		struction	18		
	5.1	Degree of protection	18		
	5.2	Mechanical strength	19		
	5.3	Guards for light transmitting parts	19		
	5.4	Circulating currents	19		
	5.5	Non-metallic enclosures, non-metallic parts of enclosures			
6	Conr	nection facilities and wiring	20		
	6.1	General			
	6.2	Connection for external conductors			
7	Clea	rances, creepage distances and separations	23		
8	Elect	tric strength	30		
	8.1 <	Insulation from earth or frame	30		
	8.2	Insulation between conductive parts	30		
9		olementary requirements for non-sparking rotating machines			
	9.1 General				
	9.2	Degree of protection			
		9.2.1 Machine enclosure			
		9.2.2 Terminal boxes			
		9.2.3 Conduit stopping boxes, cable sealing and dividing boxes			
	9.3	Connection facilities for external conductors			
	9.4	Neutral point connections			
	9.5 Radial air gap				
	9.6	Ventilation systems			
		9.6.1 General			
		9.6.2 Ventilation openings for external fans			
		9.6.3 Construction and mounting of the ventilation system			
		9.6.4 Clearances for the ventilation system			
		9.6.5 Materials for fans and fanhoods			

Ci	ause		Page		
		9.7 Bearing seals and shaft seals	33		
		9.7.1 Non-rubbing seals and labyrinths	33		
		9.7.2 Rubbing seals	33		
	9.8	Rotor cages	34		
		9.8.1 Rotor cages built from bars connected to end rings	34		
		9.8.2 Cast rotor cages	34		
	9.9	Surface temperature limitation	34		
		9.9.1 Prevention of thermal ignition	34		
		9.9.2 Operation with a frequency convertor or a non-sinusoidal supply	35		
10) Supp	Supplementary requirements for non-sparking fuses and fuse assemblies			
11	1 Supp	Supplementary requirements for non-sparking luminaires			
		11.1 General			
			36		
		11.2.1 General			
		11.2.2 Enclosure of lamp	36		
		11.2.3 Mounting arrangement			
		11.2.4 Lampholders	36		
		11.2.5 Auxiliaries	37		
		11.2.6 Reflectors	38		
		11.2.7 Creepage distances and clearances	38		
		11 2 8 Terminals	39		
		11.2.9 External and internal wiring	40		
		11.2.10 Endurance tests and thermal tests	40		
		11.2.11 Resistance to dust and moisture	41		
		11.2.12 Insulation resistance and electric strength			
	11.3	Other apparatus containing light sources sound	41		
https://2	2 Supp	plementary requirements for non-sparking instruments and low power apparatus	422		
13	3 Supp	plementary requirements for non-sparking current transformers	42		
14		plementary requirements for non-sparking plugs and sockets			
	15 Supplementary requirements for non-sparking cells and batteries				
		Categorization of cells and batteries			
		General requirements for cells and batteries of types 1 and 2			
		Charging of type 1 cells and batteries			
		Charging of type 2 cells and batteries			
		Requirements for type 3 secondary batteries			
	13.3	15.5.1 Types of permissible batteries			
		15.5.2 Battery containers			
		15.5.3 Cells			
		15.5.4 Connections			
	15.6	Verification and tests			
	13.0	15.6.1 Insulation resistance			
		15.6.2 Shock test			
16	S Othe	r electrical apparatus	40 48		

Cla	use	Page		
17	General supplementary requirements for apparatus producing arcs, sparks or hot surfaces	48		
18	Supplementary requirements for enclosed-break devices and non-incendive			
	components producing arcs, sparks or hot surfaces			
	18.1 Type testing			
	18.2 Ratings			
19	Supplementary requirements for hermetically sealed devices producing arcs,			
	sparks or hot surfaces			
20	Supplementary requirements for sealed devices or encapsulated devices producing arcs, sparks or hot surfaces			
	20.1 Sealed devices or encapsulated devices other than for luminaires	49		
	20.2 Encapsulated devices for luminaires	50		
	20.3 Sealed devices for luminaires	50		
21	Supplementary requirements for energy-limited apparatus and circuits producing arcs, sparks or hot surfaces			
	21.1 General	51		
	21.2 Associated energy-limited apparatus	51		
	21.3 Energy-limited apparatus			
	21.4 Self protected energy-limited apparatus			
	21.5 Separation of conducting parts	51		
	21.6 Plugs and sockets 21.7 Protection against polarity reversal	51		
	21.8 Requirements for components on which energy limitation depends			
	21.8.1 Ratings of components			
	21.8.2 Fuses			
	21.8.3 Shunt safety components	52		
22	Supplementary requirements for restricted-breathing enclosures protecting apparatus producing arcs, sparks or hot surfaces	52		
23	Supplementary requirements for n-pressurization protecting apparatus producing arcs, sparks or hot surfaces	53		
	23.1 Forms of n-pressurization	53		
	23.2 Requirements for n-pressurization enclosures			
	23.2.1 Degree of protection of enclosure			
	23.2.2 Doors and covers			
	23.2.3 Mechanical strength			
	23.2.4 Apertures, partitions and internal components	54		
	23.2.5 Spark and particle barriers	54		
	23.3 Temperature limits	54		
	23.4 Safety provisions and safety devices (except for static pressurization)	54		
	23.5 Safety provisions and safety devices for static pressurization	54		
	23.6 Supply of protective gas			
24	General information on verification and tests	54		
25	Specification documentation	55		
26	Type tests	55		
	26.1 General	55		
	26.2 Test configuration	55		

Clau	ise			Page
	26.3	Tests f	for enclosures	55
		26.3.1	Order of tests	55
		26.3.2	Thermal endurance tests	56
		26.3.3	Mechanical strength tests	56
		26.3.4	Tests for degree of protection (IP code) by enclosures	57
	26.4	Test fo	or cable entry clamping method	58
	26.5	Test fo	or enclosed-break devices and non-incendive components	58
		26.5.1	Preparation of enclosed-break device samples	58
		26.5.2	Preparation of non-incendive component samples	58
			Test conditions for enclosed-break devices and non-incendive components	58
	26.6	Tests f	for sealed devices and encapsulated devices	59
				59
		26.6.2	Procedure	59
		26.6.3	Test for encapsulated devices for luminaires	60
		26.6.4	Test for sealed devices for luminaires	60
	26.7	Assess	sment and test of energy-limited apparatus and circuits	61
	26.8	Tests f	for restricted-breathing enclosures	61
		26.8.1	Apparatus with provision for routine checking of restricted-breathing properties	61
		26.8.2	Apparatus without provision for routine checking of restricted-breathing properties	61
		26.8.3	Apparatus where the nominal volume of the enclosure changes due to	
			pressure	
	26.9		or apparatus with n-pressurization.	
			Maximum overpressure test	
			Leakage test	61
		26.9.3	Purging test for leakage compensation and filling procedure for static pressurization	-15-2 61
		26.9.4	Verification of minimum overpressure	61
		26.9.5	Verification of the ability of the n-pressurization enclosure to limit internal pressure	
	26.10	/ Test	for screw lampholders	
	26.11	Test	for starter holders for luminaires	62
	26.12	? Tests	for ballasts in circuits with ignitors	63
		26.12.1	1 Number of samples	63
		26.12.2	2 Conditioning prior to high-voltage impulse test	63
		26.12.3	3 High-voltage impulse test	64
	26.13		s for electronic starters for tubular fluorescent lamps and for ignitors for hig re sodium or metal halide lamps	66
		26.13.		
			2 Humidity test	
			3 Voltage test	
		26.13.4		
		26.13.5		
	26.14		for wiring of luminaires subject to high-voltage impulses from ignitors	
	26.15		k test for batteries	
	26 16	Incul	ation resistance test for hatteries	68

Cla	use	Page
27	Routine verifications and tests	69
	27.1 General	69
	27.2 Specific routine tests	69
28	Marking	69
29	Documentation	72
30	Manufacturer's responsibility	73
Bik	oliography	74
Fig	gure 1 – Parts of a secondary cell	16
Fig	gure 1 – Parts of a secondary cellgure 2 – Illustration of entry points and branching points	23
	gure 3 – Examples for determining clearances and creepage distances	
Fig	gure 4a – Example of acceptable spring leaf screwless terminal	40
Fic	gure 4b – Example of non-acceptable spring leaf screwless terminal	40
Fig	gure 5 – High-voltage impulse test circuit	65
Fig	gure 6 – Full lightning impulse	66
Ta	ble 1 – Minimum cross-sectional area of protective conductors	21
	ble 2 – Minimum creepage distances, clearances and separations	
	ble 3 – Tracking resistance of insulating materials	
	ble 4 – Separation in compound-filled cable sealing boxes	
Та	ble 5 – Assumed working voltage of neutral points	32
	ble 6 – Creepage distances and clearances at peak values of pulse voltages	
are	eater than 1.5 kV	39
Та	ble 7 – Types and use of cells and batteries	43
Та	ble 8 – Insertion torque	62
. T .~		
	ble 9 – Minimum removal torque	.//iec-600//962200

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTRICAL APPARATUS FOR EXPLOSIVE GAS ATMOSPHERES –

Part 15: Type of protection "n"

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports of guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one or its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60079-15 has been prepared by IEC technical committee 31: Electrical apparatus for explosive atmospheres.

This second edition cancels and replaces the first edition which was issued as a technical report in 1987. It constitutes a technical revision and now has the status of an International Standard.

The text of this standard is based on the following documents:

\sim	FDIS	Report on voting
	31/346/FDIS	31/353/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2004. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- · withdrawn:
- replaced by a revised edition, or
- amended.

A bilingual version of this publication may be issued at a later date.

ELECTRICAL APPARATUS FOR EXPLOSIVE GAS ATMOSPHERES –

Part 15: Type of protection "n"

1 Scope

This part of IEC 60079 specifies requirements for the construction, testing and marking for Group II electrical apparatus with type of protection "n" intended for use in explosive gas atmospheres.

This standard is applicable to non-sparking electrical apparatus and also to electrical apparatus with parts or circuits producing arcs or sparks or having hot surfaces which, if not protected in one of the ways specified in this standard, could be capable of igniting a surrounding explosive gas atmosphere.

A non-incendive component is limited in use to the particular circuit for which it has been shown to be non-ignition capable and, therefore, cannot be separately assessed as complying with this standard.

Compliance with this standard does not imply any removal of or lowering of, the requirements of any other standard with which the electrical apparatus complies.

This standard supplements, and may enhance, the requirements for apparatus for normal industrial applications.

NOTE This standard makes several specific references to IEC 60079-0. It is not intended that apparatus with type of protection "n" should comply with IEC 60079-0 in its entirety, or that the level of protection achieved by compliance with this standard should be equal to the level of protection achieved by compliance with IEC 60079-0 and any of the types of protection listed therein.

2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of IEC 60079. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this part of IEC 60079 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid standards.

IEC 60034 (all parts), Rotating electrical machines

IEC 60034-1:1996, Rotating electrical machines – Part 1: Rating and performance 1

IEC 60034-5, Rotating electrical machines – Part 5: Classification of degrees of protection provided by enclosures of rotating electrical machines (IP code)

IEC 60050-411, International Electrotechnical Vocabulary – Chapter 411: Rotating machinery

A consolidated edition 10.2 exists (1999) that includes IEC 60034-1 (1996), its amendment 1 (1997) and its amendment 2 (1999).

IEC 60050(426), International Electrotechnical Vocabulary – Chapter 426: Electrical apparatus for explosive atmospheres

IEC 60050(486), International Electrotechnical Vocabulary – Chapter 486: Secondary cells and batteries

IEC 60060 (all parts), High-voltage test techniques

IEC 60061 (all parts), Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety

IEC 60068-2-27:1987, Environmental testing – Part 2: Tests – Test Ea and guidance: Shock

IEC 60079-0:1998, Electrical apparatus for explosive gas atmospheres - Part 0: General requirements ²

IEC 60079-2, Electrical apparatus for explosive gas atmospheres – Part 2: Electrical apparatus, type of protection "p" 3

IEC 60079-11, Electrical apparatus for explosive gas atmospheres - Part 11: Intrinsic safety "i"

IEC 60081, Double-capped fluorescent lamps – Fertormance specifications

IEC 60112, Method for determining the comparative and the proof tracking indices of solid insulating materials under moist conditions

IEC 60155, Glow-starters for fluorescent lamps

IEC 60216-1:1990, Guide for the determination of thermal endurance properties of electrical insulating materials – Part 1: General guidelines for ageing procedures and evaluation of test results 4

IEC 60216-2, Guide for the determination of thermal endurance properties of electrical insulating materials — Part 2. Choice of test criteria

IEC 60238:1998, Edison screw Jampholders 5

IEC 60269-3. Low-voltage fuses – Part 3: Supplementary requirements for fuses for use by unskilled persons (fuses mainly for household and similar applications)

IEC 60400, Lampholders for tubular fluorescent lamps and starter holders

IEC 60529:1989, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)

IEC 60598-1:1996, Luminaires – Part 1: General requirements and tests

IEC 60598-2 (all parts), Luminaires – Part 2: Particular requirements

IEC 60662:1992, High-pressure sodium vapour lamps

² A consolidated edition 3.1 exists (2000) that includes IEC 60079-0 (1998) and its amendment 1 (2000).

³ Fourth edition in preparation.

Fifth edition in preparation.

A consolidated edition 7.1 exists (2000) that includes IEC 60238 (1998) and its amendment 1 (1999).

IEC 60664-1, Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 1: Principles, requirements and tests ⁶

IEC 60920, Ballasts for tubular fluorescent lamps – General and safety requirements

IEC 60922, Auxiliaries for lamps – Ballasts for discharge lamps (excluding tubular fluorescent lamps) – General and safety requirements

IEC 60924, D.C. supplied electronic ballasts for tubular fluorescent lamps – General and safety requirements

IEC 60926, 1995, Auxiliaries for lamps – Starting devices (other than glow starters) – General and safety requirements ⁷

IEC 60927, 1996, Auxiliaries for lamps – Starting devices (other than glow starters) – Performance requirements 8

IEC 60928: 1995, Auxiliaries for lamps – A.C. supplied electronic ballasts for tubular fluorescent lamps – General and safety requirements 9

IEC 60998-2-4, 1991, Connecting devices for low-voltage circuits for household and similar purposes – Part 2-4: Particular requirements for twist-on confiecting devices

IEC 61048, Capacitors for use in tubular fluorescent and other discharge lamp circuits – General and safety requirements 10

IEC 61049, Capacitors for use in tubular fluorescent and other discharge lamp circuits – Performance requirements

IEC 61184, Bayonet lampholders

3 Definitions

For the purpose of this part of IEC-60079, the definitions given in IEC 60079-0 as well as the following definitions apply.

NOTE Definitions marked of differ from the equivalent definitions in IEC 60079-0. It is proposed that the definitions in IEC 60079-0 be modified to accommodate the slight differences needed for use with this standard, at which time definitions in this standard will be deleted.

3.1

cable sealing box

auxiliary enclosure provided specifically for the purpose of sealing the insulation of a cable (for example, oil insulated cable) where it is connected to an apparatus. The enclosure may also provide for the connection of separate cable tails to the cable

⁶ A consolidated edition 1.1 exists (2000) that includes IEC 60664 (1992) and its amendment 1 (2000).

A consolidated edition 2.1 exists (2000) that includes IEC 60926 (1995) and its amendment 1 (1999).

⁸ A consolidated edition 2.1 exists (2000) that includes IEC 60927 (1996) and its amendment 1 (1999).

⁹ A consolidated edition 2.1 exists (1999) that includes IEC 60928 (1995) and its amendment 1 (1999).

A consolidated edition 1.2 exists (1999) that includes IEC 61048 (1991), its amendment 1 (1995) and its amendment 2 (1999).

3.2

(electrochemical) cell or battery

electrochemical system capable of storing in chemical form the electric energy received and which can give it back by reconversion

[IEV 486-01-01]

3.2.1

secondary cell

assembly of electrodes and electrolyte which constitutes the basic unit of a secondary battery [IEV 486-01-02]

NOTE 1 A cell consists substantially of positive and negative plates and separators, of the items needed for assembling and connecting (plate lugs, group bars, terminal posts), of the cell container, and the electrolyte.

NOTE 2 A sketch illustrating various parts of a cell is given in figure 1. This sketch is included for descriptive purposes only and is not intended to imply any requirements or preference for a particular form of construction.

3.2.2

secondary battery

two or more secondary cells connected together and used as a source of electric energy [IEV 486-01-03]

3.2.3

container (of a cell)

container for the plate pack and electrofyte of a dell made of a material impervious to attack by the electrolyte

[IEV 486-02-20]

(https://stapoxyoz.iteh.ai)

3.2.4

(battery) container

enclosure to contain the battery

NOTE The cover is a part of the battery container.

https **3.2.5** lards.iteh.ai

battery capacity

quantity of electricity or electric charge, which a fully charged battery can deliver under specified conditions

NOTE The SI unit for electrical charge is the coulomb (1 C = 1 As) but in practice, battery capacity is usually expressed in ampere-hours (Ah).

[IEV 486-03-01]

3.2.6

plate pack

assembly of the positive and negative plate groups with separators

[IEV 486-02-15]

3.2.7

intercell connector

conductor of electricity used for carrying current between cells

[IEV 486-02-31]

3.3

clearance

shortest distance in air between two conductive parts

(IEC 60664-1)

3.4

continuous operating temperature (COT)

maximum temperature which ensures the stability and integrity of the material for the expected life of the apparatus, or part, in its intended application

3.5

creepage distance

shortest distance along the surface of an electrically insulating material between two conductive parts

3.6

duty cycle

repetitive variation of load in which the cycle time is too short for thermal equilibrium to be attained in the first cycle

[IEV 411-51-07]

3.7

encapsulated device

device, which may or may not contain voids, which is so constructed that it is totally immersed in an encapsulating compound so that it is sealed to prevent entry of an external atmosphere

NOTE For the purpose of this standard an encapsulated device is considered to be a particular form of sealed device. It does not provide equivalent protection to encapsulated apparatus constructed in accordance with IEC 60079-18.

3.8

enclosed-break device

device incorporating electrical contacts that are made and broken and that will withstand an internal explosion of the flammable gas or vapour which may enter it without suffering damage and without communicating the internal explosion to the external flammable gas or vapour

3.9

energy limitation

concept applicable to circuits in which no spark or any thermal effect produced in the test conditions prescribed in this standard is capable of causing ignition of a given flammable gas or vapour

3.9.1

energy-limited apparatus

electrical apparatus in which the circuits and components are constructed according to the concept of energy limitation

3.9.2

associated energy-limited apparatus

electrical apparatus which contains both energy-limited and non-energy-limited circuits and is constructed so that the non-energy-limited circuits cannot adversely affect the energy-limited circuits. Associated energy-limited apparatus may be either:

- a) electrical apparatus which has an alternative method of protection included in this standard for use in the appropriate explosive gas atmosphere;
- b) electrical apparatus which has an alternative type of protection listed in IEC 60079-0 for use in the appropriate explosive gas atmosphere;
- c) electrical apparatus not so protected and which therefore shall not be used within an explosive gas atmosphere, for example, a recorder which is not of itself in an explosive gas atmosphere but is connected to a thermocouple situated within an explosive gas atmosphere where only the recorder input circuit is energy-limited